



## **Convenio sobre la Diversidad Biológica**

Distr. limitada  
1 de noviembre de 2024  
Español  
Original: inglés

### **Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica**

#### **16<sup>a</sup> reunión**

Cali (Colombia), 21 de octubre a 1 de noviembre de 2024

Tema 8 del programa

**Progresos realizados por las Partes en la elaboración de metas y la  
actualización de las estrategias y planes de acción nacionales en  
materia de biodiversidad en consonancia con el Marco Mundial de  
Biodiversidad de Kunming-Montreal**

### **Revisión de la aplicación: progresos en el establecimiento de metas nacionales y en la actualización de las estrategias y planes de acción nacionales en materia de biodiversidad**

#### **Proyecto de decisión presentado por la Presidencia**

*La Conferencia de las Partes,*

*Recordando* la adopción de mecanismos para la planificación, el seguimiento, la presentación de informes y la revisión en la decisión 15/6 de 19 de diciembre de 2022,

*Observando* los resultados de los diálogos regionales y subregionales sobre estrategias y planes de acción nacionales en materia de biodiversidad y la información y las experiencias compartidas en esos diálogos, y expresando su reconocimiento a las Partes que acogieron los diálogos y a las Partes y las organizaciones que prestaron apoyo financiero y logístico para su realización,

*Observando con reconocimiento* el apoyo brindado a muchas Partes por el Fondo para el Medio Ambiente Mundial y sus organismos de ejecución para facilitar la revisión o actualización de las estrategias y planes de acción nacionales en materia de biodiversidad, al tiempo que observa con preocupación que no todas las Partes que reúnen las condiciones recibieron apoyo o lo recibieron a tiempo,

*Reconociendo* que la revisión o actualización de las estrategias y planes de acción nacionales en materia de biodiversidad para que estén en consonancia con el Marco Mundial de Biodiversidad de Kunming-Montreal<sup>1</sup> depende de que se proporcionen medios de implementación adecuados, suficientes, previsibles y accesibles, incluidos recursos financieros, creación y desarrollo de capacidad, cooperación científica y técnica y transferencia de tecnología, en particular a las Partes que son países en desarrollo,

<sup>1</sup> Decisión 15/4, anexo.

1. *Felicita* a las Partes que han presentado las versiones de sus estrategias y planes de acción nacionales en materia de biodiversidad revisadas y actualizadas a la luz del Marco Mundial de Biodiversidad de Kunming-Montreal, cuya lista figura en el anexo I;

2. *Observa con satisfacción* que varias Partes, cuya lista figura en el anexo II, han comunicado metas nacionales que están en consonancia con las metas mundiales del Marco, ya sea en una presentación independiente o como parte de la presentación de sus estrategias y planes de acción nacionales en materia de biodiversidad, y que lo han hecho siguiendo la plantilla que figura en el anexo I de la decisión 15/6 y utilizando la herramienta de presentación de informes en línea del mecanismo de facilitación;

3. *Insta* a las Partes que aún no lo hayan hecho a que revisen o actualicen lo antes posible sus estrategias y planes de acción nacionales en materia de biodiversidad, conforme a lo solicitado en la decisión 15/6;

4. *Alienta* a las Partes a que habiliten la participación y la colaboración plenas y efectivas de las mujeres, los pueblos indígenas y las comunidades locales, la juventud, las organizaciones de la sociedad civil, el mundo académico, el sector privado, todos los niveles de gobierno y los interesados de todos los demás sectores pertinentes en todos los niveles de la revisión o actualización de las estrategias y planes de acción nacionales en materia de biodiversidad a través de modalidades inclusivas y transparentes;

5. *Pide* al Fondo para el Medio Ambiente Mundial y a sus organismos de ejecución que presten apoyo oportuno a todas las Partes que reúnen las condiciones, en consonancia con las circunstancias y necesidades nacionales, cuando estas lo soliciten, para permitirles revisar o actualizar sus estrategias y planes de acción nacionales en materia de biodiversidad;

6. *Insta* a todas las Partes a que implementen sus estrategias y planes de acción en materia de biodiversidad[, de conformidad con el artículo 20 del Convenio sobre la Diversidad Biológica<sup>2</sup>,] en función de sus circunstancias, prioridades y capacidades nacionales, reconociendo la necesidad de incrementar el apoyo, especialmente para los países en desarrollo, en particular los países menos adelantados y los pequeños Estados insulares en desarrollo, así como los países con economías en transición, a través de medios de implementación adecuados, oportunos, previsibles y de fácil acceso [de todas las fuentes en función de las necesidades] y tomando en cuenta las consideraciones para la implementación, según lo establecido en la sección C del Marco.

## Anexo I

### Lista de Partes que han presentado a la Secretaría una estrategia y plan de acción nacional en materia de biodiversidad en consonancia con el Marco Mundial de Biodiversidad de Kunming-Montreal, desde diciembre de 2022, al 31 de octubre de 2024

	Parte	Fecha de recepción por la Secretaría
1	Afganistán	28 de julio de 2024
2	Alemania <sup>a</sup>	27 de octubre de 2024
3	Argentina	30 de octubre de 2024
4	Australia	27 de septiembre de 2024
5	Austria <sup>a</sup>	3 de mayo de 2024
6	Burkina Faso	15 de agosto de 2024

<sup>2</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1760, núm. 30619.

	<i>Parte</i>	<i>Fecha de recepción por la Secretaría</i>
7	Canadá	21 de junio de 2024
8	China	25 de enero de 2024
9	Colombia	21 de octubre de 2024
10	Cuba	31 de julio de 2024
11	Dinamarca	21 de octubre de 2024
12	Emiratos Árabes Unidos	9 de octubre de 2024
13	Eslovenia	10 de septiembre de 2024
14	España	30 de enero de 2023
15	Estado de Palestina	16 de octubre de 2024
16	Francia	11 de diciembre de 2023
17	Hungría	28 de agosto de 2023
18	India	31 de octubre de 2024
19	Indonesia	12 de septiembre de 2024
20	Irán (República Islámica del)	29 de octubre de 2024
21	Irlanda	8 de febrero de 2024
22	Italia <sup>b</sup>	9 de julio de 2024
23	Japón	11 de julio de 2023
24	Jordania	11 de agosto de 2024
25	Libia	17 de octubre de 2024
26	Luxemburgo	7 de noviembre de 2023
27	Malasia	31 de julio de 2024
28	Malta	23 de septiembre de 2024
29	Mauritania	20 de octubre de 2024
30	México	22 de agosto de 2024
31	Noruega	7 de octubre de 2024
32	Perú	30 de octubre de 2024
33	República de Corea	2 de agosto de 2024
34	República de Moldova	16 de octubre de 2024
35	República Unida de Tanzanía	31 de octubre de 2024
36	Suriname	16 de julio de 2024
37	Tailandia <sup>b</sup>	31 de octubre de 2024
38	Tonga	27 de septiembre de 2024
39	Túnez	15 de octubre de 2024
40	Uganda	15 de octubre de 2024
41	Unión Europea	14 de noviembre de 2023
42	Venezuela (República Bolivariana de)	30 de octubre de 2024
43	Viet Nam	21 de octubre de 2024

<sup>a</sup> Presentación en un idioma no oficial de las Naciones Unidas.

<sup>b</sup> Solo el resumen se presentó en un idioma oficial de las Naciones Unidas.

## Anexo II

### Lista de Partes que han presentado metas nacionales en consonancia con el Marco Mundial de Biodiversidad de Kunming-Montreal por medio de la herramienta de presentación de informes en línea, al 31 de octubre de 2024

	<i>Parte</i>	<i>Fecha de publicación</i>
1	Angola	13 de septiembre de 2024
2	Arabia Saudita	15 de octubre de 2024
3	Argelia	1 de agosto de 2024
4	Australia	18 de octubre de 2024
5	Austria	1 de agosto de 2024
6	Azerbaiyán	20 de julio de 2024
7	Bangladesh	29 de septiembre de 2024
8	Benín	30 de septiembre de 2024
9	Bhután	25 de julio de 2024
10	Bolivia (Estado Plurinacional de)	31 de octubre de 2024
11	Bosnia y Herzegovina	2 de agosto de 2024
12	Botswana	14 de octubre de 2024
13	Burkina Faso	16 de agosto de 2024
14	Burundi	25 de julio de 2024
15	Cabo Verde	18 de octubre de 2024
16	Camboya	29 de julio de 2024
17	Camerún	23 de agosto de 2024
18	Canadá	20 de septiembre de 2024
19	Chad	12 de septiembre de 2024
20	Chequia	31 de julio de 2024
21	Chile	21 de octubre de 2024
22	China	6 de septiembre de 2024
23	Chipre	18 de octubre de 2024
24	Colombia	17 de septiembre de 2024
25	Comoras	1 de agosto de 2024
26	Costa Rica	2 de agosto de 2024
27	Côte d'Ivoire	15 de octubre de 2024
28	Croacia	2 de agosto de 2024
29	Cuba	25 de julio de 2024
30	Djibouti	15 de agosto de 2024
31	Ecuador	31 de agosto de 2024
32	El Salvador	16 de octubre de 2024
33	Emiratos Árabes Unidos	1 de agosto de 2024
34	Eritrea	16 de octubre de 2024
35	Eslovenia	17 de octubre de 2024
36	España	22 de julio de 2024
37	Eswatini	31 de julio de 2024
38	Etiopía	5 de julio de 2024

	<i>Parte</i>	<i>Fecha de publicación</i>
39	Federación de Rusia	21 de octubre de 2024
40	Fiji	8 de octubre de 2024
41	Finlandia	19 de agosto de 2024
42	Francia	31 de julio de 2024
43	Gabón	9 de septiembre de 2024
44	Ghana	1 de agosto de 2024
45	Guatemala	13 de agosto de 2024
46	Guinea	8 de octubre de 2024
47	Guinea Ecuatorial	13 de septiembre de 2024
48	Honduras	31 de julio de 2024
49	Hungría	2 de julio de 2024
50	India	10 de septiembre de 2024
51	Indonesia	12 de septiembre de 2024
52	Irán (República Islámica del)	29 de octubre de 2024
53	Iraq	21 de octubre de 2024
54	Irlanda	20 de agosto de 2024
55	Islas Cook	16 de octubre de 2024
56	Islas Marshall	22 de octubre de 2024
57	Israel	9 de agosto de 2024
58	Japón	31 de julio de 2024
59	Jordania	3 de agosto de 2024
60	Kazajstán	24 de octubre de 2024
61	Kenya	31 de julio de 2024
62	Lesotho	27 de septiembre de 2024
63	Líbano	2 de agosto de 2024
64	Liberia	3 de agosto de 2024
65	Libia	17 de octubre de 2024
66	Luxemburgo	30 de julio de 2024
67	Madagascar	29 de julio de 2024
68	Malasia	1 de julio de 2024
69	Malawi	31 de julio de 2024
70	Malí	17 de octubre de 2024
71	Malta	31 de julio de 2024
72	Marruecos	2 de agosto de 2024
73	México	31 de julio de 2024
74	Mongolia	4 de agosto de 2024
75	Mozambique	31 de julio de 2024
76	Namibia	25 de octubre de 2025
77	Nepal	1 de agosto de 2024
78	Níger	31 de julio de 2024
79	Nigeria	31 de julio de 2024
80	Nueva Zelanda	7 de octubre de 2024

	<i>Parte</i>	<i>Fecha de publicación</i>
81	Pakistán	15 de agosto de 2024
82	Panamá	31 de julio de 2024
83	Papua Nueva Guinea	14 de octubre de 2024
84	Paraguay	31 de julio de 2024
85	Perú	18 de octubre de 2024
86	Qatar	23 de octubre de 2024
87	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	1 de agosto de 2024
88	República Centroafricana	15 de septiembre de 2024
89	República de Corea	1 de agosto de 2024
90	República de Moldova	30 de julio de 2024
91	República Democrática del Congo	2 de agosto de 2024
92	República Democrática Popular Lao	9 de octubre de 2024
93	República Dominicana	20 de septiembre de 2024
94	República Unida de Tanzanía	20 de octubre de 2024
95	Rwanda	1 de agosto de 2024
96	Samoa	31 de octubre de 2024
97	Senegal	24 de agosto de 2024
98	Sierra Leona	15 de octubre de 2024
99	Singapur	20 de octubre de 2024
100	Somalia	19 de agosto de 2024
1019	Sudáfrica	18 de octubre de 2024
102	Sudán	26 de julio de 2024
103	Sudán del Sur	16 de octubre de 2024
104	Suecia	3 de julio de 2024
105	Suriname	20 de octubre de 2024
1064	Tailandia	30 de octubre de 2024
107	Togo	25 de julio de 2024
108	Tonga	16 de octubre de 2024
109	Túnez	15 de octubre de 2024
110	Türkiye	17 de octubre de 2024
111	Uganda	4 de octubre de 2024
112	Unión Europea	1 de agosto de 2024
113	Uruguay	25 de octubre de 2025
114	Uzbekistán	7 de agosto de 2024
115	Vanuatu	1 de agosto de 2024
116	Venezuela (República Bolivariana de)	2 de agosto de 2024
117	Yemen	1 de agosto de 2024
118	Zambia	23 de octubre de 2024
119	Zimbabwe	9 de octubre de 2024